

Nemecko-Bonn: Skener počítačového tomografu (CT)

OJ S 234/2017 06/12/2017

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Dodávky

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

## Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Universitätsklinikum Bonn

Poštová adresa: Sigmund-Freud-Straße 25

Mesto/obec: Bonn

Kód NUTS: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

PSČ: 53127

Štát: Nemecko

E-mail: [einkauf@ukbonn.de](mailto:einkauf@ukbonn.de)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: [www.ukbonn.de](http://www.ukbonn.de)

### I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPNY5YYXJZ>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPNY5YYXJZ>

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

### I.4. Druh verejného obstarávateľa

Organizácia riadená verejným právom

### I.5. Hlavná činnosť

Zdravotníctvo

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Umbau und Neuausstattung NUK.

Referenčné číslo: 2017-14

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

33115100 Skener počítačového tomografu (CT)

#### II.1.3. Druh zákazky

Tovary

#### II.1.4. Stručný opis

Anfang der 2000er Jahre wurde das Gebäude 021 als Erweiterungsbau der Klinik für Nuklearmedizin errichtet. Es wurde zu dieser Zeit ein PET-CT und mehrere Schilddrüsenkameras installiert. Das PET-CT aus dem Jahr 2002 soll nun gegen ein Gerät der neuesten Generation ausgetauscht werden. Dabei sollen sowohl die Untersuchungsräume als auch das Umfeld umgebaut werden. Es gibt Auflagen aus dem Strahlenschutz (Heißlabor, WC - Anlagen, Abklingraum) und dem Einbruchschutz (Austausch der Fenster). Um den PET-CT wirtschaftlicher zu betreiben, ist der Patientenfluss zu optimieren. In unmittelbarer Nähe des PET-CT befindet sich zurzeit eine Schilddrüsenambulanz mit einer Schilddrüsenkamera. Diese Ambulanz soll in ein Labor auf die rechte Seite des Gebäudes ziehen. Die ausgeschriebenen Positionen enthalten einen optionalen Full-Service-Vertrag mit einer optionalen Verlängerung um weitere 7 Jahre.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 1,00 EUR

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

45000000 Stavebné práce, 45215000 Stavebné práce na stavbe budov určených pre zdravotnícke a sociálne služby, krematóriá a verejné záchody, 45216000 Stavebné práce na stavbe budov súvisiacich s právom a poriadkom alebo pohotovostnými službami a na vojenských budovách

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Universitätsklinikum Bonn; Sigmund-Freud-Straße 25; 53127; Bonn; keine.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Anfang der 2000er Jahre wurde das Gebäude 021 als Erweiterungsbau der Klinik für Nuklearmedizin errichtet. Es wurde zu dieser Zeit ein PET-CT und mehrere Schilddrüsenkameras installiert. Das PET-CT aus dem Jahr 2002 soll nun gegen ein Gerät der neuesten Generation ausgetauscht werden. Dabei sollen sowohl die Untersuchungsräume als auch das Umfeld umgebaut werden. Es gibt Auflagen aus dem Strahlenschutz (Heißlabor, WC - Anlagen, Abklingraum) und dem Einbruchschutz (Austausch der Fenster). Um den PET-CT wirtschaftlicher zu betreiben, ist der Patientenfluss zu optimieren. In unmittelbarer Nähe des PET-CT befindet sich zurzeit eine Schilddrüsenambulanz mit einer Schilddrüsenkamera. Diese Ambulanz soll in ein Labor auf die rechte Seite des Gebäudes ziehen. Die ausgeschriebenen Positionen enthalten einen optionalen Full-Service-Vertrag mit einer optionalen Verlängerung um weitere 7 Jahre.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 1,00 EUR

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Začatie: 01/05/2018 Koniec: 28/02/2019

Toto obstarávanie môže byť obnovené: áno

Opis obnovení:

Da es sich bei diesem Vorhaben um eine komplexe Liefer- und Dienstleistung handelt, die auch einen großen Anteil an planerischen und baulichen Themen beinhaltet, besteht ein Risiko, dass die anvisierten Zeiträume zum Start und zum Ende der Leistung nicht gehalten werden können. Eine Verlängerung dieser Terminkette ist daher denkbar, aber nicht Ziel der Beauftragung.

#### **II.2.9. Informácie o obmedzeniach počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na účasť**

Predpokladaný minimálny počet: 3 Maximálny počet: 6 Objektívne kritériá na výber obmedzeného počtu záujemcov:

Angaben zur geplanten Höchstanzahl siehe Bewertungsmatrix.

Nach den vorgesehenen Zuschlagskriterien, die bisher aber noch nicht fertiggestellt sind, wofür objektive Gründe vorliegen, ist in jedem Fall vorgesehen die Anzahl der Bieter nach Eingang der Indikativen Angebote auf die drei besten Bieter anhand der Zuschlagsmatrix für die Teilnahme an Verhandlungsrunden zu verringern.

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

Der geschätzte Auftragswert setzt sich zusammen aus der Planungs-, Bau- und Geräte-, Dienst- und der optionalen Wartungsleistung. Für die Gerätekosten und die Dienstleistung aber auch für die Bauleistung steht jeweils ein maximales Budget zur Verfügung. Sollte das Angebot diesen Betrag übersteigen, müsste die Ausschreibung aus schwerwiegendem Grund gemäß § 63 Abs. 1 Nr. 4 VgV aufgehoben werden.

### **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Erfüllung der Anforderungen des TVgG-NRW:

— Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentlohnung für Dienst- und Bauleistungen unter Berücksichtigung der Vorgaben des § 4 Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG-NRW),

— Verpflichtungserklärung zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie nach den Vorgaben des § 8 Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG - NRW).

##### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Siehe Anschreiben zum Teilnahmewettbewerb unter Punkt C).

##### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Bei Nichterfüllung der folgenden KO Kriterien wird der Bieter vom Verfahren ausgeschlossen:

Mindestens drei Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Arbeit für einen öffentlichen Bauherrn,
- Erfahrung im Bau von nuklearmedizinischen Kliniken oder Großpraxen, die mit offenen Nukliden umgehen,
- Es sind zwingend drei verschiedene Referenzen einzureichen,
- Alle angegebenen Referenzen müssen vor dem 31.12.2016 fertig gestellt und abgenommen sein,
- Die Übergabe aller Referenzen darf max. 8 Jahre zurück liegen (d.h. Abnahme/Übergabe nach dem 31.12.2009).

Mindestens zwei der drei vorgelegten Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Nuklearmedizinische Klinik oder Großpraxis, die mit offenen Nukliden umgeht, z.B. Heißlabor, Nuklidlabor.

Anforderungen an den Projektleiter als KO Kriterium:

- Berufserfahrung mind. 5 Jahre,
- mindestens ein Projekt im nuklearmedizinischen Bereich.

Anforderungen an das Projektteam als KO Kriterium. Das Team muss mindestens aus Planern der folgenden Fachrichtungen bestehen:

Planer Hochbau.

Planer Elektro.

Planer Heizung Lüftung Sanitär (HLS).

Planer Labortechnik.

Planer Statik.

Das KO - Kriterium gilt als erfüllt, wenn sich aus den beigefügten Unterlagen zu den einzelnen Mitgliedern des Projektteams nachweislich die geforderte fachliche Expertise auf den geforderten Fachgebieten ergibt.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Bei Nichterfüllung der folgenden KO Kriterien wird der Bieter vom Verfahren ausgeschlossen:

Mindestens drei Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Arbeit für einen öffentlichen Bauherrn,
- Erfahrung im Bau von nuklearmedizinischen Kliniken oder Großpraxen, die mit offenen Nukliden umgehen,
- Es sind zwingend drei verschiedene Referenzen einzureichen,
- Alle angegebenen Referenzen müssen vor dem 31.12.2016 fertig gestellt und abgenommen sein,
- Die Übergabe aller Referenzen darf max. 8 Jahre zurück liegen (d.h. Abnahme/Übergabe nach dem 31.12.2009).

Mindestens zwei der drei vorgelegten Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Nuklearmedizinische Klinik oder Großpraxis, die mit offenen Nukliden umgeht, z.B. Heißlabor, Nuklidlabor.

Anforderungen an den Projektleiter als KO Kriterium:

- Berufserfahrung mind. 5 Jahre,
- mindestens ein Projekt im nuklearmedizinischen Bereich.

Anforderungen an das Projektteam als KO Kriterium. Das Team muss mindestens aus Planern der folgenden Fachrichtungen bestehen:

Planer Hochbau.

Planer Elektro.

Planer Heizung Lüftung Sanitär (HLS).

Planer Labortechnik.

Planer Statik.

Das KO - Kriterium gilt als erfüllt, wenn sich aus den beigefügten Unterlagen zu den einzelnen Mitgliedern des Projektteams nachweislich die geforderte fachliche Expertise auf den geforderten Fachgebieten ergibt.

### **III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.2.2. Podmienky vykonania zákazky**

Der Auftrag steht unter einen Finanzierungsvorbehalt. d. h. wird eine für den PET CT erwartete Förderung über das MKW NRW über einen positiven Zuwendungsbescheides nicht bewilligt, so wird das gesamte Beschaffungsvorhaben nicht umgesetzt, da keine eigenen Mittel zur Beschaffung des PET CT zur Verfügung stehen. Die Bau- und Planungsleistungen werden dann nicht mehr benötigt. Des weiteren steht das Projekt unter einer klaren Preisobergrenze für jede einzelne Leistungsposition, insbesondere aber für die reine Lieferleistung des PET-CT, da die anvisierte Förderung nicht höher schließen wird als eine bestehende DFG Empfehlung, die einen klaren Fixbetrag zur Förderung des PET-CT vorschlägt, der im Rahmen der Zuwendung nicht überschritten werden kann. Die Preisobergrenzen sind im Vergabevermerk definiert. Die Zuwendung des PET CT kann erst nach Abschluss der Angebotsphase beantragt werden, wird dann keine Zuwendung gewährt, wird das Vergabeverfahren gemäß § 63 Abs. 1 Nr. 4 VgV aufgehoben.

#### **III.2.3. Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Súťažné konanie s rokovaním

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.4. Informácie o znížení počtu riešení alebo ponúk počas rokovania alebo dialógu**

Použitie etapového konania na postupné znižovanie počtu riešení, o ktorých sa bude diskutovať, alebo ponúk, o ktorých sa bude rokovať

#### **IV.1.5. Informácie o rokovaní**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe prvotných ponúk bez vykonania rokovaní

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 03/01/2018 Miestny čas: 13:00

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Nemčina

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 31/07/2017

## Oddiel VI: Doplnkové informácie

---

### VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

### VI.2. Informácie o elektronickom riadení práce

Použije sa elektronické objednávanie

### VI.3. Doplnujúce informácie

Bekanntmachungs-ID: CXPNY5YYXJZ.

### VI.4. Postupy preskúmania

#### VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Poštová adresa: Spruchkörper Köln

Mesto/obec: Köln

PSČ: 50606

Štát: Nemecko

Telefón: +49 221147-3116

#### VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Es wird die im § 160 Abs. 3 Nr.4 GWB dargestellte Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, verwiesen.

### VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

01/12/2017